

NØVN Í VIKUNI

Telefon 341800 - Fax 341801 - Fartelefon 216135
e-mail: maggi@socialurin.fo

Á hesum síðum bera vit tíðindi um merkisdagar, so sum rundir føðingardagar, brúðleyps dagar, starvssetanir og -dagar.

Føðingar

19. november fingu Marianna og Finn Hansen, Brønshøj, eina dóttur. Hon vigaði 3200 gr og var 50 cm long.

5. desember fingu Sonja Weihe og Lars Gotved Jacobsen, Keypmannahavn, ein son. Hann vigaði 3800 gr. og var 52 cm langur.

16. desember fingu Yvonna og Óli Toftum, Vági, ein son. Hann var 53 cm langur og vigaði 3300 gr.

17. desember fingu Eyðgunn Poulsen og Jákup Follend Mikkelsen, Vákur, Vestmanna, ein son. Hann var 53 cm langur og vigaði 3700 gr.

18. desember fingu Eyð Eidesgaard og Bogi Johannesen, Kollafirði, ein son. Hann var 54 cm langur og vigaði 3900 gr.

19. desember fingu Anna Maria og Svend Áge Seloy, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 56 cm long og vigaði 4350 gr.

20. desember fingu Hanna Bisp og Mikael Johannsson, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 54 cm long og vigaði 3350 gr.

20. desember fingu Ellfríð og Christian Martin Dam, Kollafirði, ein son. Hann var 53 cm langur og vigaði 4050 gr.

22. desember fingu Sóley Forberg og Pauli Ellingsgaard, Klaksvík, ein son. Hann var 52 cm langur og vigaði 4000 gr.

22. desember fingu Annbritt Ellingsgaard og Hallur Petersen, Sørvági, eina dóttur. Hon var 55 cm long og vigaði 3900 gr.

23. desember fingu Birgitte Dalum og Gunnar Sonni Ellefsen, Árhús, ein son. Hann var 53 cm langur og vigaði 3500 gr.

24. desember fingu Vigdís og Asbjørn Johannesen, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 52 cm long og vigaði 3400 gr.

25. desember fingu Helena Geyti Jacobsen og Kjartan Jacobsen, Vestmanna, eina dóttur. Hon var 52 cm long og vigaði 3600 gr.

25. desember fingu Julia og Eyðun Zachariasen, Hoyvík, eina dóttur. Hon var 56 cm long og vigaði 3850 gr.

26. desember fingu Judith Joensen og Dánjal Petur Olsen, Hósvík, eina dóttur. Hon var 51 cm long og vigaði 3425 gr.

27. desember fingu Arnfríð Joensen og Rógvi W. Poulsen, Runavík, ein son. Hann var 54 cm langur og vigaði 3900 gr.

27. desember fingu Beinta Mortensen, Argir, og Jens Arne K. Sørensen, Eiði, ein son. Hann var 56 cm langur og vigaði 4000 gr.

28. desember fingu Sheila Petersen og Sonni á Horni, Fuglafirði, ein son. Hann var 53 cm langur og vigaði 3700 gr.

29. desember fingu Beinta Nielsen og Súni Friði Johannesen, Kvívík, ein son. Hann var 54 cm langur og vigaði 4150 gr.

30. desember fingu Arnvør og Rói á Torkilsheyggi, Nes, ein son. Hann var 56 cm langur og vigaði 4400 gr.

31. desember fingu Birta og Janus M. Joensen, Norðragøtu, eina dóttur. Hon var 53 cm long og vigaði 3950 gr.

31. des. fingu Britt og Magni Johannesen, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 50 cm long og vigaði 2775 gr.

Nøkur minningarorð um

Eivind Kjærbo

Sumba

Ja, so komu deyðsboðini av Eivind, hetta var leygardagin tann 13. desember. Ein kann siga at hetta hevur verið ein tung tíð, tí hetta var triðju ferð, ið farast mátti til jarðarferð í Suðuroy, men tyngri hevur hon verið hjá teim avvarðandi.

Eivind var ein kendur sumbingur, um ein segði Eivind hjá Ebbuni, so visti øll hvør tað var... Eivind gjørdist 81 ár.

Tað eru mong ár síðani vit komu at kennast, tað var í 1947.

Eivind var ein merkismaður í nógvar mátar, og hann var álitismaður í tí arbeiðinum sum hann tók upp á seg, og tað er ein verunleiki soleiðis hjá einum føroyingi sum er bæði sjómaður, útróðrarmaður og arbeiðari, hann kemur ofta at hava skiftandi arbeiði. Soleiðis var eisini hjá Eivind. Millum annað róði hann út í Grátifjørðinum í Grønlandi. Hann arbeiddi eisini eina tíð í Føringahavnini í Grønlandi.

Eg minnst hann fleiri ferðir nevna, at hann hevði arbeiitt saman við fuglfirðingum og hann tosaði ofta um tað góða samstarv, ið var har.

Annars undir krígnum sigldi hann við einum skipi frá Vági, til Skotland við fiski. Hann og pápin skiftust um at fara annan hvønn túr.

Eina tíð arbeiddi Eivind í Havn hjá einum arbeiðsgevara. Hann var eisini við at fullføra vegin oman til Vikarbyrgi.

Eivind var ein djarvur bjargamaður. Hann hekk mangan í línuni tá egg ella fuglatið var. Eina ferð hann var til bjarga kom ein steinur úr berginum og streyk við høvdið á honum. Hann bløddi so illa, at menn máttu bina skjúrtina um høvdið á honum fyri at støða blóðinum. Men hvør var í berginum nakað aftan á, tað var Eivind.

Eitt sermerkti Eivind, hann hevði eitt sjálvsamt gott minni, og kundi greiða frá nógvum hendingum. Tað var nokk fáar bygdir hvar Eivind ikki kendi onkran og søgu hansara. Eivind hevði eina sera vakra rødd at syngja ella kvøða við.

Eg og konan (systurin) sakna hann nógv, tí vit hava vitjað Sumba á hvørjum ári, og bústaður okkara í Sumba hevur veirð hjá Eivind og Mimny. Hetta heim tykist okkum sum okkara egna heim, tí blíðskapurin



hevur verið stósur.

Ta seinastu tíðina hevur sjúkan plága honum ógvuliga nógv. Og nú orkaði hann ikki meira, men mátti lúta.

Seinast ið vit vóru inni á gólvinum, til seinastu jarðarferð, at heilsa uppá hann, kundi ein hoyra hann ferð eftir ferð rópa á Jesu navn vegna pinu. Jesus var hansara álít. Tá kom eg at hugsa um eitt sálmavers:

Frelsari, hevði ikki eg teg funnið, og hevði blóð títt fyri mær ei runnið, hvar skuldi so eg armingin mær venda, bøn mína senda?

Í kirkjuni bleiv so vakurt sungið sangur úr sálmaðókini, nr. 561, hvar seinasta ørindi sigur:

Eg gevi meg í Jesu hond, eg ikki ráð skal sakna, hann førir meg til livsins lond, hvar allir stormar tagna. Um vit í moldum eru huld – for Kristi skuld vit livsins morgun vakna.

Sumbingar hava eina vakra siðvenju, tað er at syngja sálmin nr. 460 í tí donsku sálmaðókini, á gravarbakkanum til seinast, hvar fyrsta ørindi ljóðar:

Herrens Venner singen Sinde Mødes skal for sidste Gang; Naar til Afsked Taarer rinde, Dette Ord har liflig klang.

Guds friður hvílir yvir tær Eivind.

Símun P. Poulsen

Andlát

18. desember

Torbjørn Simonsen, fyrrverandi lærari, Tórshavn, 77 ár.

19. desember

Emil Fróði Olsen, Toftir, 28 ár.

Jón Mikkjal Henriksen á Sandi, vanligu nevndur Nonni, 76 ár.

20. desember

Herborg Davidsen, Sørvági,ættað av Eiði, 78 ár.

21. desember

Anna Katrína Mortensen, Tvøroyri, 84 ár.

Emil Joensen, Frøðba, 81 ár.

22. desember

Sofus M. Jakobsen, Tórshavn, 68 ár.

Dagurin

3. januar. Enokur, sum gjørdist 365 ára gamal. Navnið merkir vígdur ella royndur.

4. januar. Metúsalem, sonur Enoks. Hann gjørdist 969 ára gamal.

5. januar. Símeon. Halgimenni úr Kilikiu í Lítuásiu, sum doyði í árinum 459. Fekk navnið Stylites, tá ið hann í 422 fekk sær tilhald á einari 6 alin høgari súlu. Súla eitur stylós á grikskum. Hebráiska navnið Shimon er av somu rót sum navnið Sámuel og merkir *litli Sámál*.

NØVN Í VIKUNI

Telefon 341800 - Fax 341801 - Fartelefon 216135
e-mail: maggi@socialurin.fo

Á hesum síðum bera vit tíðindi um merkisdagar, so sum rundar føðingardagar, brúðleyps dagar, starvssetanir o.t.

Birta Viderø

f. 9. apríl 1907 d. 11. desember 2003

Hósdagin 11. desember andaðist Birgitte Margrethe Viderø, vanligu nevnd Birta, 96 ára gomul.

Birta var ættað av Viðareiði, dóttir Annu og Jóannes Joensen.

Hon giftist í 1933 við Niels Johannes Viderø av Viðareiði.

Tey fluttu til Havnar í 1934 og búsettust í Gundadali í 1935.

Tey fingu trý børn: Emmu, sum býr í Havn, Ásbjørn, sum býr í Klaksvík, og Sverra, sum býr í Havn. Niels Johannes andaðist í 1968, 68 ára gamal.



Anna Helena og Joen Jacob Mortensen gullbrúðleyp

Týsdagin 30. desember høvdu Anna Helena og Joen Jacob Mortensen í Klokkaragøtu í Havn verið gift í 50 ár. Tey bæði teljast avgjørt millum tey friðarligu í landinum. Anna Helene arbeiddi í nógv ár á Lágargarði, og Joen Jacob var múrari.

Anna Helena er úr Havnini. Foreldrini vóru Elsu-beth Malena, sum var ættað úr Svínoy, og Sámál í Gong. Tey fingu sjei børn: Jens, Petur, Ragnhild, Maria, Helgi, Flemming og Anna Helena. Eftir á lívi eru umframt Annu Helenu Mia og Flemming, sum øll búgva í Havnini.

Joen Jacob er svínoy-ingur og millum svínoyng-ar verður hann nevndur Joen Jacob í Ovasta húsi.



Foreldrini vóru Anna Karhrina og Elisías, sum var ættaður úr Húsavík. Tey fingu fimm børn: Johanna Olina, Joen Jacob, Johannes Alfred, Hans Jacob og Anna. Johanna Olina og Anna eru farnar. Johannes Alfred og Hans Jacob búgva í Klaksvík.

Joen Jacob fór sum teir flestu tá í tíðini til skips. Hann sigldi eitt nú við Kelduni og Svínoynni, sum pápi hansara í nógv ár var við.

Joen Jacob gekk á skiparaskúla hjá Fischeri Heinesen í Klaksvík, og hann var bestimaður við Svínoynni. Tað mundi vera síðsta árið, at Jákup hjá Jensi fordi hana.

Tá ið hann var fluttur til Havnar, fór Joen Jacob at arbeiða hjá svágrinum Peturi í Gong. Meðan hann arbeiddi har, fekk hann sveinabræv sum múrari. Saman við Hanusi Hansen ella Hanusi hjá Amaliu,

Tá ið hann var fluttur til Havnar, fór Joen Jacob at arbeiða hjá svágrinum Alfred og Hans Jacob búgva í Klaksvík. Joen Jacob fór sum teir flestu tá í tíðini til skips. Hann sigldi eitt nú við Kelduni og Svínoynni, sum pápi hansara í nógv ár var við.

Tí er tað so nógv verri at fata, tá fólk í besta aldri so bráðliga verða tikin frá okkum. Boðini um, at Jens Pauli ikki var millum okkum longur, vóru hørd at svolgja. Tað kundi ikki passa, ikki hann. 51 ára gamal, í besta aldri, altíð í gongd við okkurt, hevði seyð, hoyggjaði, var væl fyri, nei tað kundi ikki passa. Men tá jeg so ringdi á sjúkrahúsi, hansara arbeiðspláss, tá kundu tey vátta syrgiligu boðini. Øll har vóru eisini skelkaði. Hann var ein so stór persónligheit, ein sum altíð var glaður. Hansara lætta lyndi smittaði altíð av á tey, sum hann um-

sum eisini var ættaður úr Svínoy, hevur Joen Jacob útíntt nógv múraraarbeiði í høvuðsstaðnum og eisini aðra staðni.

Í Ovasta húsi vóru teir musikalskir, og Joen Jacob hevur spælt bæði har-moniku og mandolin. Hann var í mong ár tenorur í sangkórinum í Ebenezer, har hann og konan fram-vegis hava teirra andaliga heim.

Joen Jacob hevði bát saman við svágrinum Heina Svarthamar, og Anna Helena og Joen Jacob og yngra ættarliðið plaga at vitja í Svínoy, har tey eiga húsinu, sum foreldrini hjá honum bygdu í Lágbo.

Anna Helena og Joen Jacob eiga fimm børn: Helgi, Atli, Ragnar, Elisabeth og Sóley. Helgi, Atli og Elisabeth búgva í Havnini, Ragnar býr í Esbjerg, og Sóley býr í Noregi. Barnabørnini eru tólv í tali.

Minningarorð um mín góða vin

Jens Paula Poulsen

Líka so vist, at okur verða borin inn í henda heim, ja líka so vist er tað, at okur ein dag aftur skulu úr hesum heimi.

Nakað soleiðis fullu nøkur troystandi orð á sinni, tá ein av mínum kæru einaferð stóð undir boru, og alt virkaði so myrkt og kalt. Okur eru væl vitandi um henda partin av lívi okkara, men allikavæl er tað so ómetaliga tungt at bera, tá tað so rakar okkum sjálvi.

Tí er tað so nógv verri at fata, tá fólk í besta aldri so bráðliga verða tikin frá okkum. Boðini um, at Jens Pauli ikki var millum okkum longur, vóru hørd at svolgja. Tað kundi ikki passa, ikki hann. 51 ára gamal, í besta aldri, altíð í gongd við okkurt, hevði seyð, hoyggjaði, var væl fyri, nei tað kundi ikki passa. Men tá jeg so ringdi á sjúkrahúsi, hansara arbeiðspláss, tá kundu tey vátta syrgiligu boðini. Øll har vóru eisini skelkaði. Hann var ein so stór persónligheit, ein sum altíð var glaður. Hansara lætta lyndi smittaði altíð av á tey, sum hann um-

ikkí bara á Sevmýri. Og eisini sum billardspælari, taldist Jens Pauli millum teir frægastu.

Hann var sera røkin maður, gekk høgt uppí tað hann var í gongd við. Tað er heimi hjá Jens Paula og Súsonnu eitt gott dømi um, altíð vælhildið, og við einum flottum hava rundanum. Jeg haldi aldrin, jeg havi sæð Jens Paula liggja og dasa

uttan fyri húsinu hjá sær, antin so slóð hann gras, málaði, spulaði, ella var í gongd við okkurt annað. Og soleiðis minnist jeg hann eisini frá sjúkrahúsinum, altíð fann hann sær okkurt at gerða, sjálvut um hansara arbeiðsuppgávu longu vóru loystar. ...Og soleiðis fór hann eis-ini frá okkum, í gongd við at røktað seyð-in, sum hann so dúgligani gekk upp í.

Tá ein situr soleiðis, og skal minnast aftur á ein mann sum Jens Paula, so virka orð so fátækslig og litisigandi. Tað eru so nógvar hendingar, ein heldur kundi nevnt. Onkran buldrasligan náttartúr kanska við ambulansanum í toku eftir

Marianne Laiderez og Ásvald Simonsen:

Giftust í Dóm-kirkjuni í Havn



Marianne Laiderez og Ásvald Simonsen uttan fyri Mayfair-hotellið í Keypmannahavn á veg til Føroyar at giftast

Mynd: TRAVEL PEOPLE

Í seinastu útgávuni av danska ferðavinnublað-num Travel People stóð ein grein um at stjórin á Mayfair Hotel í Keypmannahavn og Malmö, Marianne Laiderez, skuldi giftast við føroyinginum Ásvaldi Simonsen í Dómkirkjuni í Havn týs-dagin 30. desember 2003.

Ásvald Simonsen er 44 ára gamal og úr Hoyvík, har hann eisini vaks upp.

Eftir at hava fingið sær handilsútbúgving hevði hann í fleiri ár egnan ítróttarhandil í Havn. Fyrst í 80-uunum hevði hann eisini ein hýruvogn koyrandi á bilstøðini Auto í Havn.

Síðan 1984 hevur Ásvald búð í Danmark. Hann er umboðsmaður fyri týsku Polytan fyri-tøkuna og selur t.d. kunstgras til ítróttar-vøllir, rennibreytir og stólar til ítróttarøkir. Hann selur eisini til Føroyar.

Marianne Laiderez er útbúgvin innan hotell-vinnuna og hevur sein-astu árinu verið stjóri á Mayfair Hotel í Keypmannahavn og Malmö. Stjórastarvið í Keypmannahavn hevur hon sagt frá sær nú til árskiftið, tí hotellið er selt og kemur at hoyra til eina aðra hotell-ketu.

Ein vinur